

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 26 (1996)
Heft: 9

Rubrik: Point final : le mois prochain

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le mois prochain

IMPRESSUM

Direction: Yves Debraine
Rédaction: Jean-Robert Probst (resp.),
Bernadette Pidoux
Secrétariat: Marie-Laure Ravanne,
Dominique Tornay

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de
8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Abonnements; 11 N°s/an
Fr. 42.–, Etranger Fr. 46.–

Collaborateurs réguliers: Josette Baud,
Dominique Blazy Rime, Charles Bour-
geois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand,
Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin
Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang,
J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric
Montanya, Pécub, Françoise de Preux,
Renée Van de Putte, J.-P. de Sury, Yvette
Z'Graggen

Editeur: Société coopérative Aînés
sans but lucratif

Régie des annonces pour la Suisse
romande:

Publimag – ofa magazines,
Serge Bornand,
Rue Etraz 4, 1002 Lausanne
Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

Régie des annonces pour la Suisse
allemande:

Media-Agentur, Rolf Müller,
CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93
Graphisme: Agence MAP, Lausanne

Maquette:

Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski

Imprimeur: Eurographia SA, Lausanne

Tirage: 37 000 exemplaires

Reportage: Le pays des montres

Dans chaque Helvète, il y a un horloger qui sommeille. Nous avons retrouvé quelques-uns de ces artisans-magiciens qui puisent leurs gestes dans le passé afin de perpétuer la tradition des montres.

Exposition: Le trésor des Amish

Originaire de Suisse, la communauté des Amish vit aujourd'hui dans l'est des Etats-Unis. Refusant tout progrès, ces gens vivent comme au siècle passé et confectionnent des quilts de toute beauté. ▶

Chanson: Pierrot-la-Tendresse

Il fait partie de ces chanteurs qui traversent leur époque sans se soucier des modes. Pierre Perret est un lutin malin, qui sème des chansons joyeuses, poétiques ou coquines pour notre bonheur.



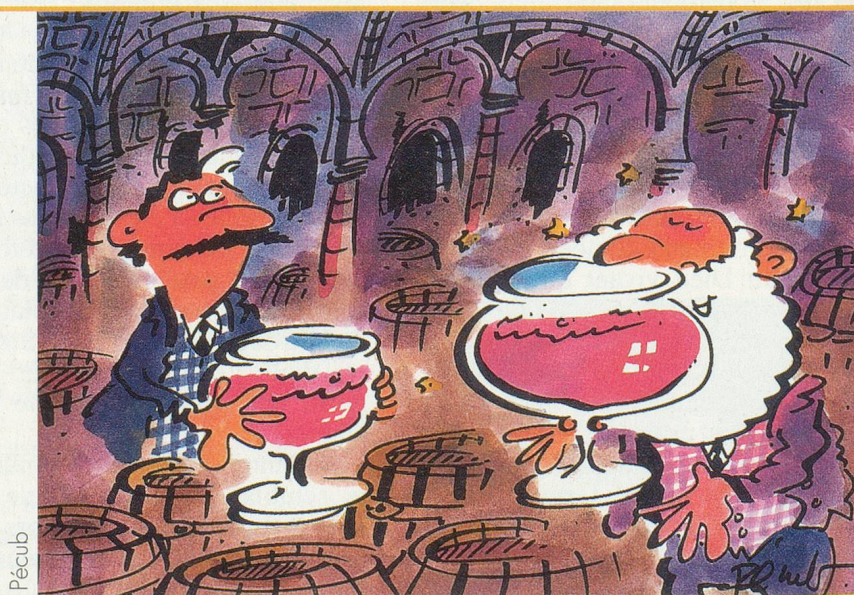
LE MOT DE LA FIN

«Si l'on bâtissait la maison du bonheur, la plus grande pièce serait la salle d'attente.»

Jules Renard

Plus vivants
que jamais!

IL Y A DES QUALITÉS,
QUE L'ÂGE SEUL
EST À MÊME
DE RÉVÉLER!



Pécub